



# THALHEIMER Stadt Anzeiger

18. April 2018



Kostenfreies Amts- und Informationsblatt für die Stadt Thalheim/Erzgeb.

Internet: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)

## Hexenfeuer in Thalheim



30. April 2018

ab 18:00 Uhr

Festplatz Stadtbadstraße

Musik und Stimmung  
im Festzelt!

Für Speisen und Getränke ist  
bestens gesorgt!



19:00 Uhr beginnt der Lampionumzug  
am Festplatz und endet auch wieder dort.  
Da die Polizei in diesem Jahr den Um-  
zug nicht absichern kann, können wir die  
Tour nicht wie die letzten Jahre an der  
Grundschule beginnen.

## Abgabe von Hecken- und Baumschnitt für das Thalheimer Hexenfeuer



Der städtische Bauhof nimmt auf dem  
Reiterplatz / Festplatz entgegen:  
am 27.04. und 28.04.2018  
von 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr



6. Mai 2018, 17 Uhr  
in der Evange-  
lisch-Lutherische  
Kirche Thalheim  
Benefizkonzert für  
die Kirche (wei-  
tere Informatio-  
nen auf Seite 6)

## Kinderfest zum Kindertag



Anlässlich 25 Jahre  
„Diakonische Kinderta-  
gesstätte“ und 15 Jahre  
„Bienenkorb“ findet am  
1. Juni 2018, ab 14.30 Uhr,  
auf dem Gelände der  
Kindertagesstätte „Bienenkorb“ ein  
buntes Kinderfest statt.

LEBEN  
IST  
BEGEGNUNG

Jetzt endlich.

## Zelttage

in Thalheim.

Wo: Festplatz Stadtbadstraße

vom 27. Mai  
bis 10. Juni 2018



(weitere In-  
formationen  
auf Seite 7)



# Öffentliche Bekanntmachung

## Amtlicher Teil

**Der Stadtrat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 05.04.2018 folgende Beschlüsse gefasst:**

**Beschluss des Stadtrates über die Annahme von Spenden bis 1.000,00 Euro im Einzelfall (lt. Sammel-  
liste) für das 1. Quartal 2018.**

**Beschluss: SR-395-2018**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Annahme und Verwendung der in der Anlage zur Beschlussvorlage aufgeführten Geldspenden.

**Beschluss zur Vergabe der Instandsetzungsarbeiten am Drehleiterfahrzeug der FF Thalheim/Erzgebirge  
(10-Jahres-Wartung).**

**Beschluss: SR-396-2018**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Vergabe zur Durchführung der Instandsetzungsarbeiten am Drehleiterfahrzeug der FF Thalheim/Erzgebirge (10-Jahres-Wartung) in Höhe von 32.798,54 Euro (brutto) an die Firma Kunze & Sohn aus Frankenberg.

**Beschluss zur Beauftragung von Ingenieurleistungen für die Objektplanung Ingenieurbauwerke, Leistungsphasen 1 - 8 und örtliche Bauüberwachung nach HOAI 2013 für die Hochwasserschadensbeseitigungsmaßnahme Juni-Hochwasser 2013, ID 3927- Fickergrund Wasser.**

**Beschluss: SR-397-2018**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt die Beauftragung von Ingenieurleistungen für die Objektplanung Ingenieurbauwerke, Leistungsphasen 1 - 8 und örtliche Bauüberwachung nach HOAI 2013 für die Hochwasserschadensbeseitigungsmaßnahme Juni-Hochwasser 2013 „ID 3927- Fickergrund Wasser“ an die N1 Ingenieurgesellschaft mbH aus Aue/Sachs. in Höhe von 46.107,74 Euro Brutto.

**Beschluss zur Vergabe der Bauleistung für die Maßnahme "Neubau Stützwand Hauptstraße 61 / Innere Bergstraße in 09380 Thalheim/Erzgeb." im Rahmen der Förderung des kommunalen Straßen- und Brückenbaus.**

**Beschluss: SR-398-2018**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Maßnahme „Neubau Stützwand Hauptstraße 61 / Innere Bergstraße in 09380 Thalheim/Erzgeb.“ im Rahmen der Förderung des kommunalen Straßen- und Brückenbaus in Höhe von 126.336,93 Euro (brutto) an die Firma Connect – Tief- u. Ingenieurbau GmbH Wiesenburg aus Wildenfels OT Wiesenburg.



## Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb. sucht noch dringend für die Amtsperiode 2019 bis 2023 Schöffen!

Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt. Schöffen sind ehrenamtliche Richter in der Strafgerichtsbarkeit. Sie wirken bei den Amts- und Landgerichten in Verhandlungen gegen Erwachsene und Jugendliche mit. Ihre Stimme hat bei der Beratung und

Abstimmung über das Urteil das gleiche Gewicht wie die eines Berufsrichters. Durch die Schöffen nimmt das Volk an der Rechtsprechung teil. Sie sollen ihr Rechtsempfinden sowie ihre Berufs- und Lebenserfahrung zur Geltung bringen. Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Stadt Thalheim/Erzgeb. wohnen und am 01.01.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Bestimmte Berufsgruppen wie Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer usw. sind von der Bewerbung ausgeschlossen. Ausgeschlossen sind auch Personen, die zu einer Freiheitsstrafe von mehr als 6 Monaten verurteilt wurden oder gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann. Interessenten bewerben sich für das Schöffenamts in Erwachsenenstrafsachen bis zum 24.05.2018 bei der Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb., Hauptstraße 5, (Tel.:03721/26237). Ein Formular kann von der Internetseite der Stadt unter [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) heruntergeladen werden. Nähere Informationen erhalten Sie außerdem im Internet auf der Seite [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de). (Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb.)







Informationen

Nichtamtlicher Teil

Nächste öffentliche Stadtratssitzung

Donnerstag, 03.05.2018 im Ratssaal des Thalheimer Rathauses, Beginn: 18.30 Uhr  
Themen und Beschlussvorlagen finden Sie unter [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) (Bürgerinformationssystem) und als Aushang am Rathaus.



Polizei-posten im Rathaus

Wegen Umbauarbeiten im Thalheimer Rathaus wurde der Polizei-posten vorübergehend in das Polizeirevier Stollberg verlegt. Tel.: 037296/900 oder 0172/3565812 (M. Pecher). In Notfällen NOTRUF 110 wählen!



Deutsches Rotes Kreuz

Lebensretter gesucht: DRK-Blut-spender können sich tagesaktuell über Dringlichkeit ihres Engagements informieren

Patientenversorgung muss auch an Feiertagen sichergestellt werden.  
Mit dem Blutspendebarometer informiert der DRK-Blutspendedienst auf seiner Website [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de) alle Spender darüber, wie dringend der Bedarf an Blutspenden jeder einzelnen Blutgruppe tagesaktuell ist. Regelmäßige Blutspender kennen ihre Blutgruppe und können mithilfe des Blutspendebarometers nachvollziehen, ob ihre Spende gegebenenfalls noch am selben Tag oder sehr zeitnah benötigt wird.  
Gewährleisten die Bestände der Blutpräparate in den Depots des DRK-Blutspendedienstes die Patientenversorgung für ca. drei bis fünf Tage, kann von einer gesicherten Versorgungslage gesprochen werden. Da Blutprodukte nur sehr begrenzt haltbar sind (teilweise lediglich vier, maximal 42 Tage) und der Bedarf an Präparaten der einzelnen Blutgruppen unterschiedlich hoch ist, ändert sich diese sogenannte Tagesreichweite kontinuierlich.  
Da an Feiertagen DRK-Blutspendetermine nicht oder nicht in dem wie an Werktagen üblichen Umfang stattfinden können, bedeutet der Monat Mai für die gesicherte Versorgung mit Blutpräparaten eine Herausforderung. Die Patientenversorgung muss daher auch mit Sonderblutspendeterminen, beispielsweise am Pfingstmontag, sichergestellt werden.  
Tragen Sie mit Ihrer Blutspende dazu bei, dass Patienten in Ihrer Region, die oftmals zum Überleben auf Blutpräparate aus Spenderblut angewiesen sind, jederzeit geholfen werden kann. Alle DRK-Blutspendetermine und Informationen zum Thema Blutspende finden Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!  
**Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht: am Montag, den 14.05.2018, von 15:00 bis 19:00 Uhr in der Grundschule Thalheim, Kantstraße 36**



RZV  
Regionaler Zweckverband  
Wasserversorgung  
Bereich Lugau-Glauchau

-Wichtige Mitteilung zur Trinkwasserversorgung-

Spülung des Leitungsnetzes geplant

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Thalheim vom 07.05.-09.05.2018, in der Zeit von 07.30 bis 16.00 Uhr, planmäßige Netzpfle-ge-maßnahmen durch.  
Wir bitten um Beachtung der folgen-den Termine und Hinweise.

Folgende Straßen sind betroffen:

07.05.-08.05.2018  
Berghausweg 5, 10 und Gartenan-lage „Am Stadtbad“ sowie Gartenan-lage „Jahnsdorfer Str.“, Stadtbadstr. 23  
09.05.2018  
Meinersdorfer Str. 4-4c, Morgenröthe 1-17  
Die Rohrnetzspülungen werden vor-beugend durchgeführt, um die un-vermeidbaren Ablagerungen im Lei-tungsnetz (Sedimente) zielgerichtet auszutragen. Während der Spülung sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder kurzzeitige Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden.  
Wir bitten darum, alle an das Trink-wassernetz angeschlossenen Gerä-te unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung den Feinfilter rückzuspülen.  
Für weitere Fragen steht Ihnen unse-re Zentrale Leitwarte (03763 405 405) zur Verfügung.  
Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!  
*Ihr Regionaler Zweckverband Wasser-versorgung, Bereich Lugau-Glauchau*



Die Freiwillige Feuerwehr Thalheim/Erzgeb. braucht dich!

Mädchen und Jungs, Frauen und Männer sind gleichermaßen angesprochen.  
Wer sich für den Dienst als Kamerad der FFW interessiert, kann sich an folgenden Tagen im Depot an der Stadtbadstraße melden:

Tag	Zeit	Thema
23.04.	18.00 Uhr	Arbeitsdienst mit Herrn T. Müller
15.05.	18.30 Uhr	Personenrettung aus Höhen und Tiefen
28.05.	18.00 Uhr	Arbeitsdienst mit Herrn T. Müller
29.05.	18.30 Uhr	FwDV3 mit Herrn A. Holley

Spielnachmittage

Kita „Bienenkorb“  
02. Mai 2018  
  
Kinderland  
am Steinberg  
25. April 2018  
09. Mai 2018  
  
Kita „Sonnenschein“  
02. Mai 2018



## Informationen



### Hexenfeuer-Antrag

**Antrag auf Erteilung einer Erlaubnis zum Abbrennen eines Traditionsfeuers (Hexenfeuer) am 30.04.2018 nach § 6 Abs. 1 Polizeiverordnung der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

Sehr geehrte Thalheimerinnen und Thalheimer, wir möchten Sie hiermit informieren, dass die Anträge für das Abbrennen eines Traditionsfeuers (Hexenfeuer am 30.04.) bis zum 25.04.2018 im Bauamt der Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb., 2. OG, Zimmer 2.18 beantragt werden können.

**Nach dem 25.04.2018 werden aufgrund der Bearbeitungszeit keine Anträge mehr genehmigt.**

### Abgabe von Hecken- und Baumschnitt für das Thalheimer Hexenfeuer

Der städtische Bauhof nimmt auf dem Reiterplatz / Festplatz entgegen:

am 27.04. und 28.04.2018

von 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr

## Städtebauförderungsprogramm „Soziale Stadt“ - AKTUELL

### Bürgerbüro und Fahrstuhl im Rathaus



Hier laufen die Bauarbeiten planmäßig, so dass ein Bezug im Herbst 2018 erfolgen kann. Bitte entschuldigen Sie Baulärm und Staub im Rathaus noch bis zum Ende der Baumaßnahme.

### Ehemaliges BBZ bekommt neues Leben

Das Gebäude an der Äußeren Heinrichstraße wartet auf neues Leben. Dazu wird aktuell die Aufgabenstellung für die Planungsbüros vorbereitet. Ins Gebäude sollen u.a. die Hortkinder einziehen, auf dem Gelände entsteht, entweder als Neu- oder Anbau, ein Kindergarten inkl. Krippe. Zusammen mit dem ehemaligen Parkplatz auf der gegenüberliegenden Straßenseite werden kindgerechte, altersentsprechende Freibereiche angelegt.

### Generationen-Spielpark

So lautet der Projekttitel für die geplante Umgestaltung der Wiese an der Stadtbadstraße, die dem Vereinshaus gegenüber liegt. Zusammen mit der WBG „Zwönitztal“ und der WBG „Wismut“ Stollberg soll auf dem Gelände ein Erholungsbereich für das Wohngebiet entstehen. Vorab fand dazu am Freitag, dem 13.04.2018 eine Ideensammlung mit Planer, Bürgermeister, WBGs, Quartiersmanagement und den benachbarten Anwohnern statt. Am 03.05.2018 wird das gesamte Projekt im öffentlichen Teil des Stadtrates um 18.30 Uhr (Rathaus) gemeinsam vorgestellt. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen.

### Richter-Müller-Teich und Platz der Generationen



Diese beiden Anlagen fristen derzeit ein beinahe schon trostloses Dasein. Dabei könnten sie ein Aushängeschild in der Stadtmitte sein. Um diesem Anspruch gerecht zu werden, ist hier eine Auffrischung geplant. Engagierte Bürger haben dazu bereits Ideen eingereicht und Hilfe bei der Pflege angeboten. Können Sie sich auch vorstellen, bei solchen Pflegeaufgaben ehrenamtlich zu helfen, melden Sie sich bitte im Rathaus beim Quartiersmanagement Zi. 1.08 oder telefonisch unter 03721 26212.



### Erzgebirgsbad

Zu diesem Thema beschäftigen sich Quartiersmanagerin, Stadtverwaltung und

Stadtrat derzeit mit der Prüfung der Bürgerwünsche aus der Befragung. Um nicht am Bedarf und am Finanzhaushalt der Stadt vorbei zu planen, haben sich die Beteiligten über Besucherzahlen und Finanzierung bei Badbetreibern und Kommunen der Region erkundigt. Geprüft werden muss hier vor allem, welche Kosten langfristig entstehen.



## Stadtgeschehen



### 20 Jahre „Rolfes Mineralöle GmbH“ in Thalheim/Erzgeb.

Wenn es sich um Heizöl, Diesel und Schmierstoffe dreht, sind wir der kompetente Partner für KFZ-Werkstatt, Gewerbe, Industrie, Handel und Privathaushalte. Die ROLFES Mineralöle GmbH wurde 1991 in Auerbach/Erzgebirge gegründet. Das stetig größer werdende Produktsortiment erforderte zusätzliche Lagermöglichkeiten. Im Februar 1998 erfolgte daraufhin der Umzug in die alte Kofferfabrik nach Thalheim. In den Bereichen Heizöl, Diesel und Schmierstoffe arbeiten wir eng mit führenden Mineralölkonzernen zusammen. Auf diesem Weg kann immer ein hoher Qualitätsstandard gewährleistet werden. Ein geschultes Team, eine umfassende Lagerhaltung und ein leistungsfähiger Fuhrpark sichern darüber hinaus

kürzeste Lieferzeiten und höchste Liefersicherheit. Ein besonderes Augenmerk legen wir auch auf die individuelle Schmierstoffberatung durch unseren Außendienst. Sie wünschen weitere Informationen? Wir freuen uns auf Ihren Anruf (03721 22856)! *Das ROLFES-Team*



### Bäckerei Brückner – Filiale im Diska-Markt

Am 09.01.2018 haben wir in der Vorkassenzzone vom Diska-Markt eine neue Filiale eröffnet.

Die Öffnungszeiten sind Montags – Freitags von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr und Samstags von 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr. Dies ist nun unsere 2. Filiale in der Stadt. Bereits seit Mai 2016 beliefern wir den „Affbäck“. In beiden Filialen werden Sie von Grit Engelhardt und Ihrem Team freundlich bedient. Im „Affbäck“ bieten wir noch zusätzlich Frühstück, Kugel-Eis aus eigener Herstellung und Kaffee in einem gemütlichen Ambiente mit 12 Sitzplätzen an.

Wir freuen uns auf Sie. Ihre Bäckerei Brückner aus Grünhain



### 25 Jahre VJD- Assekuranz, Jörg Drechsel

Zu Ehren des 25-jährigen Firmenjubiläums überbrachte unser Bürgermeister dem Geschäftsführer der VJD- Assekuranz, Herrn Jörg Drechsel, Glückwünsche der Stadtverwaltung. Das Ende 1992 gegründete Unternehmen startete als Mehrfachagentur im Bereich der Finanzdienstleistungen, bis es nach einigen Jahren in ein Versicherungsmaklerbüro umgewandelt wurde. Dadurch wurde das Firmenkonzept mit dem bekannten Schriftzug „Mehr Service als Sie erwarten“ noch effektiver und kundenorientierter. Alle Versicherungen und Finanzen dauerhaft und zuverlässig in einer Hand

und vor Ort zu haben, das sei der häufigste Kundenwunsch, so Herr Drechsel. Wir wünschen dem gebürtigen Thalheimer weiterhin viel Erfolg.



### Neueröffnung MARKEN - DEPOT: „SPORTLICH, FIT UND GESUND“

so lautet das Motto des neu eröffneten Geschäftes direkt im Stadtzentrum von Thalheim. Das MARKEN-DEPOT lässt bereits auf preiswerte Angebote von Sport- und Freizeitmarken schließen. Sie finden für aktive Freizeitbeschäftigungen gute Voraussetzungen zu schaffen. Hier bietet sich allen Schnäppchenjägern eine Auswahl an Sport- und Freizeitbekleidung für Kinder und Erwachsene. Ein besonderer Service ist das Weiten und Anpassen

von Schuhen (auch mit GORETEX- Membrane) mit modernster Technik. Dies ist besonders hilfreich bei Wanderschuhen und Skischuhen. Ebenfalls erhalten Sie zu reduzierten Preisen Taschen, Schuhe und Rucksäcke für Wandern, Trekking oder einen Bergausflug. Das Marken-Depot gehört zur Sport Ehnert GmbH & Co KG, welche bereits auf fast 30 Jahre Erfahrung in dieser Branche zurückblicken kann.

Die Öffnungszeiten für die erzgebirgischen Sparfüchse sind Mo.- Fr. 9:30 Uhr - 13:00 Uhr und 14 Uhr -18:30 Uhr / Sa. 9:00 Uhr -13:00 Uhr. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an folgende Tel.-Nr.: 03735/608890

**SPORT & FREIZEIT**  
**Marken-Depot**  
Markenware reduziert !!!



### 15-jähriges Geschäftsjubiläum - Ullmann Kosmetik

„Im Grunde sind es immer die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.“ (Wilhelm von Humboldt) Vielen Dank für Ihre Treue, Ihre Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines Jubiläums.  
*Ihre Corinne Ullmann*





## Stadtgeschehen / Informationen

### Benefizkonzert für die Kirche mit dem "Thumer Vocalensemble"



6. Mai 2018, 17 Uhr in der Evangelisch-Luth. Kirche Thalheim: Franziska (Gesang, Klarinette, Saxophon) & Jessica Päßler (Gesang) sowie Thomas Haubold (Klavier, Akkordeon, Orgel), Lehrer an der Kreismusikschule des Erzgebirgskreises. Seit vier Jahren sind die Sängerinnen gern gesehene und gehörte Gäste bei Konzerten der Kreismusikschule, in Kirchen, Jubiläumsveranstaltungen, privaten Feiern wie Hochzeiten u.v.a.m. Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm mit einer "Hirtenpastorale" für Saxophon und Klavier. Neben Bach gibt es zweistimmige Balladen u.a. von Bette Midler und Agnes Obel. Auf "Amazing Grace" folgt jazziges auf der Klarinette. Lassen Sie sich entführen in die unterschiedlichsten Genres und erleben und genießen Sie die musikalische Vielfalt "Von Bach bis Bette Midler"! Eintritt frei, Spende erbeten.

## VIRTUOSE KLÄNGE UND DIE MACHT DER STIMMEN



**THE CHAMBERS**  
DIE VIRTUOSEN DER JUNGEN  
PHILHARMONIE KÖLN

**Samstag, 2. Juni, 19:00 Uhr**

Einlass: 18:00 Uhr

**„Bürgergarten“ Stollberg**

**VORVERKAUFSSTELLEN:**

- [www.reservix.de](http://www.reservix.de) • [www.eventim.de](http://www.eventim.de)
- Geschäftsstelle der „Freien Presse“, Herrenstraße 19, Stollberg
- Begegnungszentrum „das Dürer“, Albrecht-Dürer-Straße 85, Stollberg
- Richter Reisen, Poststraße 1, Lugau
- Martina Brunner, Zwönitzstraße 26 A, Thalheim
- und bei allen Chormitgliedern

**PREISE:**

Vorverkauf 20 € • VVG • Abendkasse 25 €



### Unser Stadtchor hat schon wieder ein neues Projekt aufgelegt:

Am Samstag, dem 2. Juni 2018, werden im „Bürgergarten“ Stollberg „The Chambers“ der Jungen Philharmonie Köln gemeinsam mit unserem Chor ab 19 Uhr einen wunderschönen musikalischen Abend gestalten.

Der Kartenvorverkauf - Einzelpreis 20 Euro - hat schon begonnen: beim Stadtchor über Martina Brunner, Tel. 85210 und Uta Loth, Tel. 84245, sowie über die Freie Presse, Geschäftsstelle Stollberg und im Internet bei eventim.de und reservix.de. Auch „das Dürer“ in Stollberg und Richter-Reisen in Lugau bieten Karten an.

„Chambers“ bedeutet hier „Kammermusiker“ und das sind in diesem Falle die Stimmführer der jeweiligen Violinstimmen, der Bratschen, Celli und der Bässe. Das kleine und feine Ensemble tritt wie sein großer Mutterklangkörper in ganz Europa auf. Es sind vorwiegend junge Absolventen deutscher Musikhochschulen, die ihr Können in der Praxis nachweisen wollen. Und die Fähigkeiten dazu haben sie, wie Aufnahmen auf CD und im Netz beweisen. Dort erklingen z. B. Vivaldis „Jahreszeiten“ und Korsakows „Hummelflug“, Montis „Czardas“ wie auch Bizets „Carmen-Suite“. Um auch andere Werke mit Gesang aufführen zu können, haben sie seit kurzem begonnen, Laienchöre anzuschreiben. Unser Stadtchor ist einer der wenigen ostdeutschen davon und hat sofort „Ja“ zu einem gemeinsamen Konzert gesagt.

Mit dem Orchester werden unsere Choristen, die durch einige neue Sängerinnen und Sänger verstärkt werden, u.a. das überwältigende zehnminütige Finale der „Chorfantasie“ von Ludwig van Beethoven und den bezaubernden Ein-

gangschor „Wenn am Strauch die Knospen springen“ aus der Oper „Die verkaufte Braut“ von Bedrich Smetana anstimmen. Modern wird es u.a. mit dem berühmten „Adiemus“ von Sir Karl Jenkins, „Gabriellas Lied“, einem wunderschönen Solo aus dem oscarominierten Film „Wie im Himmel“ aus Schweden, dem im wahrsten Sinne des Wortes pffiffigen „Always look on the bride side of life“ aus dem britischen Film „Das Leben des Brian“ und weiteren internationalen Erfolgstiteln.



### Der Heimatkundliche Verein Thalheim e.V. informiert:

Der Heimatkundliche Verein Thalheim e.V. öffnet am Pfingstsonntag, 19.05.2018, von 14:00 bis 17:00 Uhr im Haus der Heimatkunde seine Ausstellung. Neugestaltet wurde eine Sportecke mit den Themen Turnen und Fahrradtrail in Thalheim. Außerhalb der Öffnungszeiten können sich Besucher über die Telefonnummern (03721) 85121 oder (03721) 85157 zum Besuch anmelden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.





## Stadtgeschehen / Informationen

# FLOHMARKT

für Baby- und Kindersachen

## 21.4.




14 - 18 Uhr | Turnhalle der Oberschule

Verkauf ausschließlich von privat | Tische  
bitte selbst mitbringen | Standaufbau ab  
12 Uhr | Standgebühr 5 €/m<sup>2</sup>  
Kaffee & Kuchen

INFO 03721 - 26212 | Stadt Thalheim

**LEBEN**  
**IST**  
**BEGEGNUNG**

Jetzt endlich.  
**Zelttage**  
in Thalheim.

Wo: Festplatz Stadtbadstraße

vom **27. Mai**  
bis **10. Juni 2018**

Weitere Information schon  
im nächsten Stadtanzeiger!

Eine Veranstaltung der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde Thalheim




[www.zelttage-thalheim.de](http://www.zelttage-thalheim.de)

# 16. Thalheimer Crossduathlon

## 29.04.2018



Datum: 29.04.2018

Ort: Sportpark Thalheim  
(Berghausweg 5, 09380 Thalheim)

*Es besteht Helmpflicht!  
Rennrad ist nicht erlaubt!*

Strecken:	Startzeit:	Startgebühr:
6km/20km/3km	10:00 Uhr	12 Euro
3km/10km/1,5km	10:20 Uhr	8 Euro
Staffel 6km/20km/3km	10:00 Uhr	20 Euro
Staffel 3km/10km/1,5km*	10:20 Uhr	15 Euro

\* (bis 14 Jahre)

Online-Anmeldung erwünscht bis zum 26.04.2018 unter: [www.mountria.de](http://www.mountria.de)  
Nachmeldungen bis 45 min vor Startzeit + 5 Euro Nachmeldegebühr  
Startnummernvergabe am Wettkampftag 8:00 - 9:30 Uhr

**ACHTUNG keine DTU/BDR Veranstaltung!**

**TEAM MOUNTRIA**

Anett Steiner liest aus  
**DUNKELWALD**  
Kriminalgeschichten  
aus dem Erzgebirge



**Buchlesung**  
am 18.05.2018, um 18.30 Uhr  
im Sport- u. Buchshop, Katrin Bauer

Eintritt ist wie immer frei, um Vor-  
anmeldung wird gebeten.



**BILD UND HEIMAT**



## Stadtgeschehen

### Winterferien der Hortkinder



Für die Kinder vom „Drei-Tannen-Hort“ waren die Winterferien wieder voller schöner Erlebnisse. Eine große Faschingsfeier begeisterte alle. Auch „Drums Alive“, mit Frau Wönckhaus

aus Leipzig, das rhythmische Trommeln und Bewegen, sorgte für gute Stimmung. Beim Wandern entdeckte so mancher Wege und Ansichten von Thalheim, die er noch nie gesehen hatte. Das „Teelicht“ wird von den Kindern immer gern besucht, genau wie das „Icehouse“ in Aue. Viele Hortkinder standen da zum ersten Mal auf den Schlittschuhen, erlernten aber schnell allein zu laufen. Auch eine Winterolympiade gab es im Hort, leider ohne Schnee. Daher fand diese in der Turnhalle statt. Und an was man gar nicht denkt und doch so wichtig ist: es wurde gefaulenzt. Der letzte Ferientag konnte nach Lust und Laune von den Kindern genutzt werden. Ein ganz großes Dankeschön an alle Unterstützer und Organisatoren der Winterferien. (Foto und Text: „Drei-Tannen-Hort“)

### Mei Balkon

Jeden Tag, wenn's Watter is schieh,  
ich offn Balkon naus gieh.  
Setz mich in men Sessel nei  
un los olle fünfe gerode sei.  
Su kennt mer ewig sitzen bleibn  
un sich de Zeit vertreibn.  
Dar Blick geht zen Himmel nauf  
un do zieh Wolken auf.  
Ach is dos schieh,  
wenn se so langsam ziehe am Himmel dra hieh.  
An jeder is e wos ze sah,  
ob se grub is oder klaa.  
Die eene, dos könnt e Engel sei,  
dar so langsam fliegt vorbei.  
Mer überlegt noch, wos könnte die anre sei  
un schon isse vorbei.  
Aus vielen kleinen ward e Schafherd draus,  
of emol wird es e grube Wolk.  
Un nu sei olle Wolken wag,  
dar Himmel is e blauer Flack.  
Hinnern Barg zieht de Sonn nu auf  
un schickt ihr Strahlen zum Himmel nauf.  
Dos Schauen is ze schieh.  
Drum setz ich mich gern of men Balkon ahm hieh.

Gerda Eienkel, August 2017

## Historisches

### Thalheim muss schöner werden!

Geschrieben vom Apotheker Karl Albert Seidler anlässlich des Schul- und Heimatfestes vom 20. – 22. August 1938.

Wenn ihr jetzt in der Zeitung lest von unserm Schul- und Heimatfest, so wisst, dass unsre Stadtverwaltung sich sorgt um würdige Gestaltung. Zwar war der Kaffeesonderzug bisher für Thalheims Ruhm genug. Man kam zu uns zur Kaffeestunde, zum Stadtbad und zum Christelgrunde. Zum Heimatfest wird Thalheim nun noch mehr für seine Schönheit tun, wo doch „Thalheim muss schöner werden“ das oberste Gebot auf Erden! Da fällt mir allerhand noch ein, was besser könnt` und schöner sein:

So sind die Zwönitzufer hässlich, dazu das trübe Wasser grässlich. Das schillert grün, das schillert rot, die Fischlein drin sind alle tot. Dem Stadtbad würd' es sicher schaden, müsst' man in solchem Wasser baden. Drum haltet eure Zwönitz rein und so wird Thalheim schöner sein! Dann möchte doch die Stadt verbieten, Blechbüchsen in den Fluß zu schütten. Denn Blech und Müll im Zwönitzfluss, ist das für Fremde ein Genuss? Oft scheint die Polizei zu fehlen, wenn nachts betrunke Strolche gröhlen, wenn sie aus dem und dem Verein nach Hause ziehn mit lautem Schrei'n. Neuntausend Bürger müssen büßen, wenn sie mal schnell verschwinden müssen, dass unsre schönheitsdurst'ge Stadt nicht ein Bedürfnishäuschen hat. Auch bietet Thalheim seinen Gästen am Bahnhof keine Blumenkästen. So ist's auch unten in der Stadt. Ob der Stadtgärtner Ferien hat? Der Bahnsteig hat für Wind und Wetter kein Dach zum Schutz und keine Bretter. Einsiedel ist ein Dorf, nicht mehr! Wo kommen da Dach und Tunnel her? Es scheint, dass unsre Strumpffabriken ansonsten nichts als Strümpfe stricken. Sie hätten sonst längst durchgedrückt, dass Thalheim auch mal etwas kriegt. So lässt man jetzt nach Stollberg fahren die neuesten Salon-Triebwagen - wohl für die Herrn auf Hoheneck - uns gibt man nichts, uns nimmt man weg! Wie darf bei fast zehntausend Seelen ein Autobus nach Chemnitz fehlen? Ich glaub', es ist die einz'ge Stadt, die diese Linie noch nicht hat. Das Auto brächte beiden Städten nur Vorteil, darauf könnt' ich wetten. Nach Jahnsdorf fährt kein Autobus, so dass man dorthin laufen muss. Nach Hormersdorf bekannterweise, geht über Meinersdorf die Reise. Und wie kommt man nach Auerbach? Bekanntlich nur mit „Au“ und „Ach“. Nachdem ich manches kritisierte, was mich an unsrer Stadt genierte, geb ich der Wahrheit hier die Ehr': trotzdem gefällt mir Thalheim sehr! Da ist die Adlerapotheke, bekannt durch Sauberkeit und Pflege. Es sehen der Garten und das Haus stets freundlich und geschmackvoll aus. Und allen, die ihm Arbeit geben, wünscht der Apotheker langes Leben. Denn wären alle Kunden tot, verdient' er nichts und hätt' kein Brot. Man kann auch sonst gern zugesteh'n, dass wir in Thalheim vorwärts geh'n. Das Haus von Gau verschwand zur Zeit, die Stadt macht nun die Straße breit. Im Erbgerichtssaal schwand der Plunder, man riss die alten Fetzen runter. Und tüchtig ist die Feuerwehr, das sei gesagt. Was will man mehr? Wenn wir das Heimatfest begehn, wird man allseits auf Thalheim sehn. Zeigt drum der Welt aus Fern und Nah, dass unser Thalheim auch noch da! Da heißt es, alles sauber halten, das Stadtbild freundlich zu gestalten, damit dann wirklich jeder sieht, wie unsre Erzgebirgsstadt blüht. Ich wünsch uns nun zum Heimatfeste in großen Mengen frohe Gäste! (Dr. H. Scheibner, aus den Unterlagen der Adler Apotheke von Dr. D. Hennig.)



## Vereinsleben

### SV Tanne Thalheim e. V., Abt. Fußball informiert:

#### B-Jugend - Hallenkreismeister 2018

Unsere B-Jugend holte sich am Sonntagnachmittag den Titel des Kreismeisters. Zunächst ging es in zwei Vorrunden um den Einzug ins Halbfinale. Zum Auftakt ins Turnier bezwang das Team von Heiko Schober und Thomas Kmuch Großruckerwalde mit 4:0. Auch in Spiel zwei gaben sich die Tannen keine Blöße und schlugen den Lauterer SV mit 6:2. Zum Abschluss der Gruppenphase hieß der Gegner Oelsnitz. Nach zwölf Minuten stand ein 2:2 an der Anzeigetafel.



So zogen die Thalheimer als Gruppensieger ins Halbfinale ein. Dort wartete die SG Breitenbrunn, welche Zweite hinter Stollberg geworden ist. Auch da gab es keine größeren Probleme und so zog die Spielvereinigung bestehend aus Thalheim und Burkhardtsdorf, ins Finale ein. Im Finale kam es dann zum großen Aufeinandertreffen mit dem Lokalrivalen FC Stollberg. Stollberg ging drei Mal in Führung und unsere Tannen konnten drei Mal ausgleichen. Man rechnete eigentlich schon fest mit einem Neun-Meter-Schießen, doch 20 Sekunden vor Schluss erlöste Tom Hirsch mit dem Treffer zum 4:3 die vielen Fans, welche zu unseren Tannen hielten. Und so heißt der Kreismeister 2018 Thalheim/Burkhardtsdorf. Ein großer Dank gilt den zahlreichen Fans, allen voran das A-Juniorenteam, welches unsere Mannschaft lautstark unterstützte. (SVT, Abt. Fußball)

#### D-Jugend - Hallenkreismeister 2018



Unsere D-Jugend hat es der B-Jugend gleich gemacht und auch den Pokal nach Thalheim geholt. Bereits im ersten Spiel war zu merken, dass an diesem Samstag etwas möglich sein sollte. Nach einer starken Leistung schickte das Team von Florian Neubert, Kai-Uwe Werner

und Niklas Austel den FSV Motor Marienberg mit 6:0 vom Platz. Im zweiten Spiel waren unsere Tannen ebenfalls am Drücker, doch Niederwürschnitz warf sich in jeden Schuss und kämpfte bis zum Schluss, weswegen sie sich auch das 1:1 verdienten, welches am Ende an der Anzeigetafel stand. Im letzten Gruppenspiel folgte dann noch ein 7:0 gegen Gornau. So ging auch unsere D-Jugend als Gruppensie-

ger in das Halbfinale. Dort wartete der ESV Zschorlau. Mit einer konzentrierten Leistung setzten sich die Jungtannen mit 2:0 durch. Im Finale ging es nun gegen die U11 des FC Erzgebirge Aue, die bis dahin jedes Spiel ebenso deutlich gewann. Doch auch hier konnten sich die Tannen nochmal steigern, insbesondere Alex Cherniavsky und Eddy Krause, welche nahezu keinen Zweikampf verloren. So war es wenig überraschend, dass am Ende ein ungefährdeter 3:0-Erfolg zu Buche stand. Auch hier gilt ein Dank allen zahlreichen Fans, die den Weg in die Eurofoam-Arena gefunden haben. (SVT, Abt. Fußball)



#### Thalheimer Schwimmnachwuchs eröffnet neues Wettkampfsjahr

Am 27. Januar 2018 erfolgte der Startschuss zum 19. Sternchen-Cup in der Schwimmhalle „Atlantis“ in Annaberg-Buchholz. Eingeladen hatte als Ausrichter der SV 07 Annaberg-B. e.V. für diesen Wettkampf (WK) sechs Vereine aus der Region, darunter den SV 1990 Zschopau e.V., den SV Schneeberg, den FC Erzgebirge Aue, den SV Chemnitz von 1890 e.V., das Schwimmteam Erzgebirge und den SV Tanne Thalheim e.V. Und er war selbst mit einer Mannschaft vertreten. Insgesamt gingen 76 Aktive bei 228



Einzelstarts auf die Strecke. Die Thalheimer waren mit 12 Schwimmern vertreten, acht Mädchen und vier Jungs.

An diesem WK nahmen nur die Jüngsten aus den Schwimmvereinen teil, d.h. es waren diesmal die AK 2007 und 2008 sowie 2009 und jünger, die in einem Dreikampf auf Punktejagd gingen. Die Jahrgänge 2009 und jünger mussten sich über jeweils 25 m Rücken, Brust und Kraul erfolgreich zeigen, die AK 2007 und 2008 gingen in den gleichen Stilarten über 50 m an den Start. Für den Schnellsten gab es sieben Punkte und der Siebtplatzierte erhielt einen Punkt. Es gab spannende WK mit knappen Entscheidungen, einige unserer Teilnehmer konnten ihre WK-Zeiten deutlich verbessern und im Endergebnis sieht das Ganze wie Folgt aus: In der AK 2008 belegte Mia Matetschk -AK 2008- mit 20 Pkt. den 1. Platz. Herzlichen Glückwunsch! In der gleichen AK belegte Clara Barfeld einen sehr guten



4. Platz. Bei den Mädchen in der - AK 2007 - wurde Lilly-Sophie Lütz mit 11 Pkt. Zweite und Marie-Julie Jäger kam auf einen sehr guten vierten-Platz ein. Bei den Jungs konnte leider kein Podest Platz belegt werden, aber die Zeiten hinter den Platzierungen zeigten bei

allen eine Leistungssteigerung. Wir bedanken uns beim Veranstalter für den reibungslosen und zügigen Wettkampfablauf, bei den zahlreich anwesenden Eltern für moralische Unterstützung der Schwimmkinder sowie bei den Betreuern aus der Abt. Schwimmen. (Text/Fotos: W. Seidel)

## Vereinsleben

### Turnerinnen verpassen Titelverteidigung knapp



Am 20. Januar startete eine LK4-Auswahl des SV Tanne Thalheim zusammen mit sieben weiteren Mannschaften aus dem Bezirk Chemnitz beim 31. Traktorpokalturnen in Niederwiesa. Obwohl die Mannschaft mit Patricia Engel, Guenevere Dietz,

Josephine Franke und Lara Müller als Titelverteidiger zum Wettkampf anreiste, sollte dieser eher als Leistungsbestimmung nach der Weihnachtspause dienen. Die Mädchen starteten am Boden gut in den Wettkampf, mussten jedoch am Balken zwei und am Stufenbarren einen vorzeitigen Abgang hinnehmen. Nach guten Sprungleistungen standen am Ende 78,85 Punkte zu Buche. Nur die Turnerinnen aus Chemnitz erturnten sich knapp zwei Punkte mehr und konnten somit in diesem Jahr den Wanderpokal mit nach Hause nehmen. In der Einzelwertung waren Guenevere Dietz und Patricia Engel mit den Plätzen 4 und 9 beste Thalheimerinnen. (Foto / Text: S. Klose)

### Thalheimerinnen turnen um Meißner Porzellan mit



Bereits zum 61. Mal fand am 27. Januar 2018 in Meißen das Hallenturnfest statt. Insgesamt 100 Turnerinnen turnten in 3 Wettkämpfen um die begehrten Wanderpokale aus Meißner Porzellan.



Nach einigen Jahren ohne Thalheimer Beteiligung stellten sich Laura Wötzel und Anna Klein um den Kleinen Pokal (LK3) dem Wettbewerb. Beide Mädchen begannen am Zitterbalken – leider auch beide

mit einem Sturz. Laura konnte sich ihre Wettkampferfahrung aus dem Leistungssport zunutze machen, hakete den Fehler ab und turnte einen tollen Wettkampf. Sie belegte im 52 „Mann“ starken Starterfeld einen hervorragenden 7. Platz. Anna Klein gelang diese „Abgeklärtheit“ leider nicht. Sie musste am Stufenbarren, ihrem eigentlichen Paradegerät, einen weiteren Sturz in Kauf nehmen und platzierte sich auf Rang 33.

(Foto / Text: S. Klose)



### Thalheimerinnen sahen bei Kreismeisterschaften ab

Das letzte Märzwochenende stand für die Thalheimer Turnerinnen ganz im Zeichen der Kreismeisterschaften.

Am Samstag war die Abt. Turnen selbst Ausrichter der Wettbewerbe. Rund 60 Turnerinnen aus Lugau, Chemnitz, Gersdorf und Thalheim ermittelten in den Pflichtklassen und der LK4 12/13 Jahre in der Grundschule die Kreismeister und Qualifikationsplätze für die Bezirksmeisterschaften (die besten 8 in den Pflichtklassen, die besten 4 in den Kürklassen). Sowohl in der AK7 als auch in der AK8/9 gelang es mit Lucy Pampel und Lene Polzin (AK7) sowie Martha Scheibner und Sarah Neukirchner (AK8,9) jeweils Platz 1 und 3 zu erturnen. In der AK10/11 konnten die Thalheimerinnen sogar das

Treppchen komplett besetzen. Hier gewann Lea Günther vor Ida Görner und Nele Taubert. Auch in der LK4 12/13 Jahre konnte mit Patricia Engel die Siegerin gestellt werden.



Am Sonntag waren die restlichen Kürklassen in der Turnhalle des Sportforums Chemnitz dran. Auch dieser Tag war aus Thalheimer Sicht höchst erfolgreich. Kim Wötzel und Juline Franke turnten sich in der LK4 14/14 Jahre auf die Plätze 2 und 3, Lara Müller siegte in der LK4 18-29 Jahre. Guenevere Dietz, die in diesem Jahr erstmals in der höheren Leistungsklasse 3 an den Start ging, belohnte sich mit

Bronze. Anna Klein erturnte sich in der LK3 16/17 Platz 2. In der LK3 18-29 gab es ein vereinsinternes Duell zwischen Elisabeth Friedrich und Stefanie Beyer - hier hatte Elisabeth die Nase vorn. Den Medaillenregen machte Michelle Becher mit einer Silbermedaille komplett. Auch sie turnte erstmals in der höheren Leistungsklasse 2. Somit konnten sich an diesem Tag alle Turnerinnen eine Medaille erturnen und auch ihr Ticket für die Bezirksmeisterschaften lösen.

### Weitere Platzierungen

AK7: Lotte Pilz (6.), Helene Dorst (11.)

AK 8/9: Anni Rebl (4.), Alma Hofmann (5.), Enie Hessler (10.), Julia Trompke (13.), AK 10/11: April Weiß (5.), Greta Dorst (9.), Klara Schubert (11.) LK4 12/13: Paula Scheibner (4.), Lucienne Kotschik (6.), Elly Gaußer (8.), Patricia Manns (12.), Marie Kroschke (16.) (Foto / Text: S. Klose)

### Erste Testwettkämpfe stimmen optimistisch



Am 10. März nahmen die Thalheimer Turnerinnen parallel gleich an zwei Wettkämpfen teil. Die Pflichtturnerinnen der AK6 bis AK11 testeten ihre Wettkampfübungen beim Siegfried-Beck-Pokalturnen



in Treuen, um zu sehen, was bis zu den Kreismeisterschaften noch zu verbessern ist. Allen Mädchen gelangen die Übungen schon recht gut. In der AK7 konnte sich Lucy Pampel mit Platz 3 aufs Treppchen turnen. Selbes gelang

Martha Scheibner in der AK8/9, die am Sprung sogar die höchstmögliche Punktzahl erhielt. Eine Auswahl an Kürturnerinnen nahm am 30. Pokalturnen des Chemnitzer Polizeisportvereins teil. Hier wurde ein geänderter Modus geturnt. Zum einen mussten drei der Turnerinnen aus bestimmten Altersklassen sein und jede Turnerin turnt nur an drei Geräten, so dass es keinen



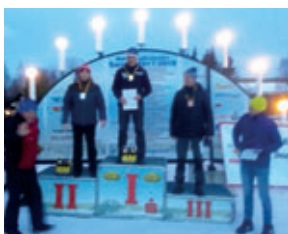


## Vereinsleben

Streichwert für das Mannschaftsergebnis pro Gerät gibt. Paula Scheibner (LK4), Michelle Becher, Laura Wötzel und Anna Klein (alle LK3) nutzten diesen Wettkampf ebenfalls als Vorbereitung für die anstehenden Kreismeisterschaften. Vor allem für Paula Scheibner, für die es der erste Kürwettkampf überhaupt war, galt es die Übungen unter Wettkampfbedingungen zu zeigen. Bis auf zwei vorzeitige Abgänge von Paula am Balken zeigten die Mädchen gute Übungen ohne große Patzer und konnten sich mit einem tollen Mannschaftsergebnis auf Platz 5 (von 12 Mannschaften) turnen.

(Foto / Text: S. Klose)

### Thalheimer sehr erfolgreich



Der SV Tanne Thalheim e. V. kann sich über einen Meistertitel freuen. Peter Duba wurde in Johannegeorgenstadt Sieger in der Deutschen Seniorenmeisterschaft im Skilanglauf in der AK M 60 über 10 km Freistil. Seine guten Leistungen konnte er dann zu den Deutschen Meisterschaften in Reit im Winkel erneut unter Beweis stellen. Hier erreichte er Platz 2 über die 30 km in der Klassischen Technik. Herzlichen Glückwunsch! (Text / Foto: B. Maier)

### Rätsel

#### Wer kennt unsere nähere Heimat? (4)

Liebe Leserinnen und Leser, in unserer Märzausgabe fragten wir nach einer imposanten Brücke. Es ist eine Brücke der erzgebirgischen Aussichtsbahn bei Markersbach gewesen. Inzwischen ist nun das diesjährige Osterfest vorbei. Vielleicht führte Sie Ihr Oster Spaziergang auch zu diesem sehenswerten Osterbrunnen.



Er befindet sich in...

- a) Warmbad Wolkenstein
- b) Bad Schlema
- c) Thermalbad Wiesenbad

Foto und Text: E. Börner

### Besuch aus der Partnergemeinde



Am 10.02.2018 fand ein Freundschaftsspiel unserer SV-Tanne-Kicker mit Freunden aus der Partnerstadt Becov nad Teplou statt. Die Becover Gäste haben knapp gesiegt. (red)

## Großer Regionalpreis des Erzgebirgskreises ERZGE BÜRGER 2018

Im zehnten Jahr des Bestehens des Erzgebirgskreises wollen der Landrat und der Kreistag des Erzgebirgskreises Landkreispflichterinnen und Landkreispflichtern für ihren vielschichtigen persönlichen Einsatz und ihr herausragendes Engagement für das Gemeinwohl, das gute Miteinander und die nachhaltige Entwicklung der Region danken und sie gebührend ehren.

Der Große Regionalpreis zeichnet Einzelpersonen, Vereine, Gruppierungen, Institutionen oder Projekte aus. Er wird als sächlicher Preis in den jeweiligen Kategorien und als Sonderpreis verliehen. Darüber hinaus ist er in jeder Kategorie mit 2.000 EUR sowie beim Sonderpreis mit 1.000 EUR dotiert. Es können jeweils zwei weitere finanzielle Preise verliehen werden. Über die Nominierung und die Auswahl der Preisträger entscheidet satzungsgemäß eine Jury. Schirmherr ist Landrat Frank Vogel. Die Erzgebirgssparkasse ist Partner und Unterstützer. Die Preisverleihung findet im Rahmen einer Gala in Anwesenheit aller Nominierten am 16. November 2018 im Kulturhaus Aue statt.

Jedermann kann Vorschläge einreichen. Die Vorschläge sind in schriftlicher Form bis zum 15.06.2018 einzureichen an:

Büro des Landrates  
Stichwort: ERZgeBÜRGER  
Paulus-Jenisius-Straße 24  
09456 Annaberg-Buchholz  
oder per E-Mail an: [Erzgebuerger@kreis-erz.de](mailto:Erzgebuerger@kreis-erz.de)  
Tel. Rückfragen: 03733 831-1001 oder -1004

Engagement  
für das  
Gemeinwohl

Engagement  
für eine lebens-  
werte Heimat

Engagement  
für Kultur, Sport,  
Tourismus

Sonderpreis  
Jung und engagiert  
im ERZ

 Erzgebirgssparkasse

 ERZGEBIRGSKREIS 





## Stadtgeschehen

### 10. Thalheimer Osterbrunnenfest

Die Vorbereitungen für das diesjährige Osterbrunnenfest liefen im März wieder auf Hochtouren. Der Diska-Markt in Thalheim spendete wieder 250 Überraschungseier für unsere fleißigen Kinder und die Erzgebirgssparkasse 250 Euro.



Auch in diesem Jahr erhielten wir wieder viele bunte Kunstwerke von den Kindern der Kindertagesstätte „Bienenkorb“, „Sonnenschein“, das „Kinderland am Steinberg“ und vom „Drei-Tannen-Hort“ der Lebenshilfe in der Grundschule. Nochmals vielen Dank an die großzügigen Spender und an unsere kleinen Künstler.





## Stadtgeschehen

### Thalheimer Kinder feierten das 10. Osterbrunnenfest

Liebe Thalheimer, Gäste und Freunde unserer Stadt und vor allem liebe Kinder, ist er nicht ein Schmuckstück, euer und unser Osterbrunnen? Die Arbeitsgruppe Stadtmarketing freut sich riesig und ist stolz darauf, dass ihr, liebe Kinder, nun schon den 10. Osterbrunnen so wundervoll gestaltet habt.



Die Kinder der Kitas, des Drei-Tannen-Horts der Lebenshilfe und die Vertreter der Kirchgemeinden gestalteten wieder ein buntes Frühlingsprogramm. Auch der Osterhase war da.



Eine Delegation unserer Partnergemeinde Markt Roßtal sowie eine Delegation unserer Partnerstadt Becov nad Teplou nahmen gemeinsam mit unseren Kindern am Fest teil.



Diese tolle Hasenfamilie war anlässlich unseres 10. Jubiläums eine besondere Neuerung in diesem Jahr. Diese wurde von unserem städtischen Bauhof errichtet und von der Arbeitsgruppe Stadtmarketing bemalt.

(Foto: G. Gross)



Die Arbeitsgruppe Stadtmarketing und die Stadtverwaltung möchten sich bei allen Helfern und Unterstützern unseres 10. Thalheimer Osterbrunnenfestes recht herzlich bedanken.

Ebenso möchten wir nochmals dem diska-Markt auf der Zwönitztalstraße und der Erzgebirgssparkasse für ihre Sach- und Geldspenden danken. Wir freuen uns bereits auf das nächste Jahr, da feiern wir unser 11. Thalheimer Osterbrunnenfest. (red)

### 3. Osterbrunnen in unserer Partnerstadt



Am 24. März 2018 wurde der 3. Osterbrunnen in unserer Partnerstadt Becov nad Teplou gestaltet. Auch Mitglieder der Arbeitsgruppe Stadtmarketing waren zur Hilfe vor Ort. (red)



## Stadtgeschehen



### „THALHEIM - WELTWEIT“



Januar 2018 - Roatan (Honduras). Angela und Ulli Glaske sendeten uns liebe Urlaubsgrüße von ihrer Karibik-Kreuzfahrt. Vielen Dank für die schönen Fotos.



Sonnige Urlaubsgrüße erreichten uns auch im Januar aus Ägypten. Danke liebe Nina, Michi und Nancy für das schöne Foto.

Flachau im Salzburger Land - liebe Urlaubsgrüße erhielten wir von Erik, Alexandra & Amy, Phil, Romy, Olli, Mia & Rosa, Micha & Mylie. Klasse Foto - vielen Dank!!!



Liebe Urlaubsgrüße erreichten uns auch vom Michael, Nico, Kevin und Mirko. Sie waren bei einer Kreuzfahrt im Orient, Bahrain, Oman und VAE. Vielen Dank für das tolle Foto.



Danke Marcus Mothes, für die lieben Urlaubsgrüße aus London.



Herzliche Urlaubsgrüße erhielten wir von Sebastian und Sabine. Sie waren im Urlaub auf Teneriffa und haben dieses Foto auf dem Volcano Teide gemacht. Vielen Dank für das schöne Foto.

Wer hat noch mehr schöne Fotos, welche in diese Rubrik passen? Wir freuen uns jetzt schon über schöne Bilder, Welche wir dann auch für unseren Internetauftritt und für unseren Thalheimer Stadtanzeiger verwenden können. (Fotos und kurze Info dazu bitte an: [stadtinfo@thalheim-erzgeb.de](mailto:stadtinfo@thalheim-erzgeb.de)) (red)







## Jubilare / Veranstaltungen

Stand 11.04.2018

### Geburtstage

im April 2018



Horst Leuschke	70 Jahre
Stefan Seifert	70 Jahre
Helmut Reichel	70 Jahre
Gunter Fielitz	70 Jahre
Rosemarie Stremmel	70 Jahre
Monika Walther	75 Jahre
Liane Wetzel	75 Jahre
Wolfgang Albrecht	75 Jahre
Elke Auerbach	75 Jahre
Rolf Drechsel	75 Jahre
Klaus Langer	75 Jahre
Anna Thomas	78 Jahre
Wolfgang Rudolf	80 Jahre
Margot Viehweger	80 Jahre
Rolf Schmiedel	80 Jahre
Gotthard Hennig	80 Jahre
Manfred Uhlig	80 Jahre
Edith Roth	85 Jahre
Jutta Böhm	85 Jahre
Sonja Weber	85 Jahre
Gerda Eienkel	97 Jahre

### Galerie vom März 2018



**85 Jahre**  
Karl Lindner



**90 Jahre**  
Gerhard Kuchler



**95 Jahre**  
Walter Pfab

*Herzlichen  
Glückwunsch!!!*



### Ehejubilare



**60. Hochzeitstag**  
Monika und Helmut Maßnik

**50. Hochzeitstag**  
Gisela und Otto Hoffmann

**50. Hochzeitstag**  
Helga und Johannes  
Lieberwirth

**50. Hochzeitstag**  
Heidlore und Jürgen  
Bernhardt

**55. Hochzeitstag**  
Sieglinde und Alois Bracke

**55. Hochzeitstag**  
Inge und Wilfried Rudolf



**60. Hochzeitstag**  
Gerlinde und Manfred Uhlig



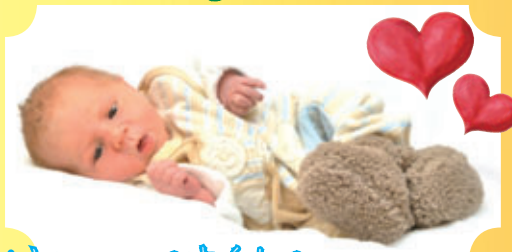
*Wie schön, dass Du geboren bist.*

**Salomé Aaliyah Carlyn**  
Loreen Pitschel  
geb. am 02.02.2018

**Bruno Hecker**  
geb. am 24.03.2018



**Johannes Gabriel Gruner**  
geb. am 20.03.2018



### Auszug aus dem Veranstaltungskalender

mehr Infos unter: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)

oder bei Facebook: [www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge](http://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)

20.04.	18.00 Uhr	Skat - Clubmeisterschaft 4. Turnier im Thalheimer Sportlerheim
21.04.	15.00 Uhr	Heimspiel Fußball Herren Landesklasse: SV Tanne Thalheim gegen SV Großrückerswalde 49
28.04.	15.00 Uhr	Heimspiel Fußball Herren Landesklasse: SV Tanne Thalheim gegen SG Handwerk Rabenstein
28.04.	ab 10.00 Uhr	Tag der offenen Tür/Schnupper-Trial
28.04.	ab 09.00 Uhr	Aufbau des Heimatecks „Rentners Ruh“. Helfende Hände werden immer gebraucht.
29.04.	15.00 Uhr	Heimspiel Fußball Herren 1. Kreisliga (A): SV Tanne Thalheim 2 gegen VfB Grünhain-Beierfeld
29.04.	09.00 Uhr	16. Thalheimer Cross-Duathlon am Sportpark, Anmeldung auf <a href="http://www.mountria.de">www.mountria.de</a>
30.04.	18.00 Uhr	Hexenfeuer auf dem Festplatz, ab 19.00 Uhr Lampionumzug ab Festplatz
30.04.	18.00 Uhr	Lagerfeuer „49 Jahre MSC-Tahlheim e.V.“, offenes Training ab 16.00 Uhr, Trial-Gelände am Eisenweg
01.05.	14.30 Uhr	Saisonöffnung im Heimateck Rentners Ruh, mit der Band „Pöhlbachmusikanten“
01.05.	11.00 Uhr	Hoffest in der Wiesenmühle mit „pro musicum“
05.05.	ab 10.00 Uhr	15. Wolfgang-Bohne-Gedächtnisturnier > In fünf Altersklassen kämpfen etwa 300 junge Ringerinnen und Ringer aus mehreren Nationen um Pokale und Medaillen.
05.05.	14.00 Uhr	Heiterer Kräuternachmittag: Wildkräuter-Exkursion mit Hendrik Heidler, Waldcamping-Erzgebirgsbad
10.05.	09 - 16.00 Uhr	Rast im Waldcamp: Frühschoppen zur Himmelfahrt, Live: Martin Ruppert im Waldcamping-Erzgebirgsbad
10.05.	10.00 Uhr	Himmelfahrt im Heimateck Rentners Ruh, für Unterhaltung sorgt die Disco „Thomas Wolf“
10.05.	ab 09.00 Uhr	25. Familienfest zu „Himmelfahrt“ im Bildungs- und Freizeitzentrum Tabakstanne, Sport u. Spiel, Bastelstraße, Minigolf, Hüpfburg, Glücksrad, Kinderschminken uvm. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt!
12.05.	15.00 Uhr	Heimspiel Fußball Herren Landesklasse: SV Tanne Thalheim gegen BSV Gelenau



## Kirchennachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde

- So., 22.04. 09.30 Uhr Gottesdienstfeier  
mit Taufe zugleich  
Kindergottesdienst
- So., 29.04. 09.30 Uhr Jubelkonfirmation zugleich  
Kindergottesdienst
- Fr., 04.05. 20.00 Uhr „Open heaven“ - Gottes-  
dienstfeier der ev. Jugend
- Sa., 05.05. 13.00 Uhr Kinderkirchentag in  
Gornsdorf
- So., 06.05. 09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst  
zugleich Kindergottesdienst
- 17.00 Uhr Benefizkonzert mit dem  
Thumer Vokalensemble
- Do., 10.05. 10.00 Uhr Regionale Gottesdienstfeie  
zu Christi Himmelfahrt in  
Günsdorf (Sportplatz) – bei  
Regen in der Kirche  
Dorfchemnitz
- So., 13.05. 09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst  
zugleich Kindergottesdienst



### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

- Do., 19.04. 19.30 Uhr Bibelstunde
- Fr., 20.04. 19.00 Uhr Jugendtreff
- So., 22.04. 08.45 Uhr Gebetszeit
- 09.30 Uhr Gottesdienst  
(par. Kinderstunde)
- Do., 26.04. 19.30 Uhr Bibelstunde
- Fr., 27.04. 19.00 Uhr Jugendtreff
- So., 29.04. 08.45 Uhr Gebetszeit
- 09.30 Uhr Gottesdienst  
(par. Kinderstunde)
- 19.30 Uhr Gebet für Thalheim  
(in der EFG)
- Do., 03.05. 19.30 Uhr Bibelstunde
- Fr., 04.05. 16.30 Uhr Jungschar
- 20.00 Uhr Open Heaven (Jugendgot-  
tesdienst in der ELK)
- So., 06.05. 09.00 Uhr Morgenlob (musikalische  
Andacht)
- 10.00 Uhr Gottesdienst mit anschl.  
Imbiss
- Do., 10.05. 19.30 Uhr keine Bibelstunde  
(Himmelfahrt)
- Fr., 11.05. 19.00 Uhr Jugend
- So., 13.05. 08.45 Uhr Gebetszeit
- 09.30 Uhr Gottesdienst  
(par. Kinderstunde)

### Adventgemeinde Thalheim



- jeden Sa. 09.30 Uhr Bibelgespräch
- 10.30 Uhr Gottesdienst

### Evangelisch-methodistische Kirche



- So., 22.4. 10.30 Uhr Gottesdienst  
und Kindergottesdienst
- Di., 24.4. 19.30 Uhr Bibelstunde
- So., 29.4. 10.30 Uhr Gottesdienst und  
Kindergottesdienst
- So., 06.5. 09.00 Uhr Gottesdienst und  
Kindergottesdienst
- Di., 08.5. 16.15 Uhr Kirchlicher Unterricht für die  
Klassen 7 und 8 in Zwönitz
- 19.30 Uhr Bibelstunde
- So., 13.5. 10.00 Uhr Gottesdienst, gestaltet von  
den Klassen 7 und 8 des  
Kirchlichen Unterrichts, und  
Kindergottesdienst im  
Anschluss Kirchenkaffee
- bzw. 10.00 Uhr Gottesdienst und  
Kindergottesdienst in  
Dorfchemnitz

### Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim



- jeden Mi. 18.00 Uhr Gottesdienst
- jeden So. 08.30 Uhr Gottesdienst

LEBEN  
IST  
BEGEGNUNG

Jetzt endlich.

# Zelttage

in Thalheim.

Wo: Festplatz Stadtbadstraße

vom **27. Mai**  
bis **10. Juni 2018**

(weitere Informationen auf Seite 7)

#### Impressum:



Herausgeber und Bezugsadresse: Stadt Thalheim/  
Erzgeb., Hauptstraße 5, Tel.: 03721 26226, Fax:  
03721 84180 e-mail: [stadtinfo@thalheim-erzgeb.de](mailto:stadtinfo@thalheim-erzgeb.de)  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister  
Nico Dittmann, Redaktion des nichtamtlichen Teils: Nancy  
Roscher (Stadtverwaltung), Sylvia Schlicke (ehrenamtlich)  
Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Verantwortung für  
Text- und Bildbeiträge liegen bei den jeweiligen Autoren.  
Redaktionelle Änderungen sind vorbehalten. Druck und  
Anzeigenannahme: Riedel Verlag u. Druck KG, Tel.: 03722  
505090.

Redaktionsschluss Ausgabe 05/2018: 30.04.2018  
Der nächste Stadtanzeiger erscheint am 16.05.2018





## Anzeige(n)



Inh. Johannes Petzold  
Untere Bahnhofstraße 22  
09380 Thalheim  
Tel. 03721 / 84171  
www.baeckerei-tauscher.de  
Mo - Fr 5.30 - 18.00 Uhr  
Sa 5.30 - 11.00 Uhr

**Brot des Monats:**  
**„Frühlingsbote“**  
Unsere Antwort auf den  
*Frühlingsanfang.*

**Vermiete  
preisgünstig  
Bungalow am  
Senftenberger  
See.**

4-Personenbelegung  
möglich.

**Anfrage unter:  
0175 8424832**

**Kleinanzeigen  
im Amtsblatt**

**(037208) 876211**



**AMBULANTER  
PFLEGEDIENST**  
info@pflegedienst-krause.de

09385 Lugau  
Poststr. 7a  
und  
09380 Thalheim  
Untere Bahnhofstr. 5d  
Telefon:  
037295/709931  
Fax:  
037295/709932

**Pflege ab sofort auch in  
Thalheim!**

Es stehen 9 barrierefreie Wohnungen für Sie  
zur Verfügung!

**Pflegedienst im Haus!**  
Weitere Informationen erhalten Sie unter:  
**Telefon: 037295/709931**

**Anzeigentelefon: 037208/876-100**



**Neues Auto am Start?**  
Jetzt bestens versichern zum fairsten Preis!\*

**Holen Sie sich jetzt bei uns  
Ihr Angebot und überzeugen  
Sie sich. Wir bieten Ihnen:**

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Beratung in Ihrer Nähe

**Vertrauensfrau  
Doris Schindelbeck**  
Tel. 03721 2850255  
Handy 0152 02933395  
doris.schindelbeck@HUKvm.de  
Tannenstr. 13  
09380 Thalheim  
Termine nach Vereinbarung

**Nutzen Sie die Chance und vergleichen  
Sie Ihre Autoversicherung mit unserem  
Angebot. Kommen Sie vorbei.  
Wir beraten Sie gerne.**

\* Ausgezeichnet als bester Kfz-Versicherer  
(Ausgabe 37/2017) mit dem fairsten Preis  
(Ausgabe 12/2017) von Focus Money.

**Kundendienstbüro  
Ria Bräuer**  
Versicherungsfachfrau  
Tel. 037296 933083  
ria.braeuer@HUKvm.de  
Hohensteiner Str. 56  
09366 Stollberg  
Mo., Di., Do. Fr. 9:00 - 12:30  
Mo. 13:30 - 15:30 Uhr  
Di., Do. 14:00 - 18:00 Uhr

 **HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



**Trauerrednerin & Trauerbegleiterin**



Ich bin seit 2012 in Thalheim und Umgebung  
als freie Trauerrednerin tätig. Mir ist es ein  
Anliegen Ihnen in Ihrer Trauer zur Seite  
zu stehen und Sie ein Stück auf Ihrem  
schweren Weg zu begleiten. Die Trauerfeier  
am Tag des Abschieds von einem lieben  
verstorbenen Menschen, möchte ich mit  
Ihnen soweit als möglich, nach Ihren  
Wünschen und Vorstellungen gestalten.

**Sylvia Vodel**  
Tannenstrasse 53  
09380 Thalheim  
**Tel. 03721 263 55 70**  
www.oratio24.de

**Bestattung Bodo Seidel**



**Fingerprints in  
Gold und Silber  
verewigen  
ihre Gefühle.**

Tag & Nacht für Sie da **Tel: 037298 - 18 345 • 0171 - 6 71 40 60**  
Bahnhofstr. 7 • Oelsnitz/Erzgebirge • [www.bestattung-bodoseidel.de](http://www.bestattung-bodoseidel.de)



**Mein Sanitätshaus im Erzgebirge**

Wir sind Ihr Ansprechpartner für folgende Bereiche

- Rollstühle/Rollatoren
- Verbandstoffe
- Wundversorgung
- Sonden/Trinknahrung
- Dusch / Badehilfen
- Inkontinenzhilfen
- Pflegehilfsmittel
- Desinfektionsmittel

**PRO SANO**  
Burkhardtsdorf

Sellerweg 1d  
09235 Burkhardtsdorf

www.pro-sano.com  
Info@pro-sano.com

Bei Fragen sind wir jederszeit (24/7) unter **0800-77677266** für Sie erreichbar.

Seit 1974:

Mathematik  
Deutsch  
LRS  
Englisch  
alle Klassen

**Nachhilfe**  
**im Chemnitzer Land**  
... und in vielen Orten im Umland !

**0800 - 00 6 22 44 freecall**

Zur Verstärkung unseres Teams sind auch  
Nachhilfelehrer stets willkommen !

**www.minilernkreis.de**

**Stadtball**  
Oelsnitz / Erzgeb.

Fr. **27.04. Whisky-Verkostung**  
mit Tilo Erdmann v. d.  
Barakademie Sachsen  
19:00 Uhr

So. **06.05. Konzert mit**  
„Rudy Giovannini“  
15:00 Uhr

Sa. **25.08. 1. Oelsnitzer Sommergala**

**Senioren Lebenshilfe**

Vertrauensvoll steht Ihnen dauerhaft  
derselbe Lebenshelfer zur Seite  
und entlastet Sie im Alltag.

Ihr Lebenshelfer ist Ihr

- Haushälter,
- Begleiter,
- Sekretär
- und Freizeitpartner.

**Kundentelefon: 03721 / 25 75 38 5**  
Internet: [www.SeniorenLebenshilfe.de](http://www.SeniorenLebenshilfe.de) • E-Mail: [info@senleb.de](mailto:info@senleb.de)

### Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt folgende Beilage bei:

→ Hörgeräte Dr. Eismann

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

### Stellenangebot Mitarbeiter/-in Wirtschaft bei EUBIOS

Wir suchen zum sofortigen Beginn:  
**Mitarbeiter/-in Wirtschaft in Vollzeit und  
Mitarbeiter/-in Wirtschaft auf Basis Minijob**

#### Ihre Aufgaben:

Reinigung Patientenzimmer, Therapieräume und  
Sanitärräume;  
Unterstützung der Zimmerreinigung zum  
Belegungswechsel

#### Arbeitsort:

Thalheim

#### Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die:

Zentrale Verwaltung EUBIOS  
Frau Winter  
Parkgasse 7  
08451 Crimmitschau

Tel.: 03762/67838774  
E-Mail: [e.winter@eubios.de](mailto:e.winter@eubios.de)  
[www.eubios.de](http://www.eubios.de)



Liebe Thalheimer Bürgerinnen und Bürger,  
ein Team, welches für das Gelingen der Rehabilitationsbehandlung unserer klei-  
nen Patienten von hervorzuhebender Wichtigkeit ist, sind die Mitarbeiter unse-  
res Wirtschafterteams.

Die umsichtigen, fleißigen und engagierten Mitarbeiterinnen schaffen tagtäglich  
die Rahmenbedingungen dafür, dass sich die kleinen Patienten und deren  
begleitende Eltern bei uns wohl fühlen können, dass die Unterkünfte sauber sind  
und alle Funktionsbereiche ein ordentliches Arbeiten sowohl für unsere Gäste  
als auch für unsere Mitarbeiter ermöglichen.

Dieses Team ist in den letzten Jahren mit uns gewachsen und wird sich auch  
in den nächsten Jahren zahlenmäßig nochmals erweitern.

Für dieses Team, derzeit bestehend aus 8 Mitarbeiterinnen, suchen wir eine  
Kollegin oder einen Kollegen Teamleiter.

Was stellen wir uns vor, was diese Kollegin, dieser Kollege mitbringen sollte:

Erstens natürlich die Bereitschaft, selbst mitzuarbeiten und damit sich einer  
guten Vorbildwirkung zu stellen. Weiterhin sollte die Fähigkeit zur Teamarbeit  
gegeben sein, ein gutes Händchen für so manche Personalfragen, die sich auch  
einmal spontan stellen können, nicht zuletzt natürlich das notwendige Wissen  
zum Aufgabengebiet, die technischen und hygienischen Anforderungen an eine  
wirtschaftliche Tätigkeit in einer Klinik, was auch das Wissen um gesetzliche  
Regelungen einschließt. Auch sollte ein Teamleiter in der Lage sein, ein Budget  
selbstständig zu verwalten und die entsprechenden Lagerbestände zu koordi-  
nieren, was natürlich auch Bestellungen einschließt.

Nicht vergessen wollen wir einige grundlegende PC-Kenntnisse, um unter ande-  
rem eine Dienstplanung entsprechend abbilden zu können.

Was erwartet eine Kollegin/einen Kollegen bei uns:

Selbst eine Mitarbeiterin Wirtschaft verdient bei uns deutlich über dem  
Mindestgehalt. Wir bieten Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie eine unterneh-  
merfinanzierte Altersversorgung. Wir werden ab 2020 für alle Mitarbeiter die  
38-Stunden-Woche bei Vollbeschäftigung einführen. Kein Mitarbeiter hat unter  
26 Tagen Urlaub.



## Anzeige(n)



# Peter Luthe

Fachbetrieb für  
Bauwerkstrockenlegung

Postweg 4b • 09127 Chemnitz  
www.peterluthe-bauwerkstrockenlegung.de

**Telefon 0371 - 7 17 88**

- Systemlösungen gegen Feuchtigkeit dank moderner Analysetechnik
- Trockenlegung mit **umweltschonendem Paraffinverfahren**




Anzeigentelefon: 037208/876-100

## Wir suchen SIE!

als **Maschinen- und Anlagenführer**

Infos unter: [www.markstahl.de](http://www.markstahl.de)

Wir sind ein Lösungsanbieter im Bereich Rohre und Profile mit einer weiteren Bearbeitung von:

- 2D/3D Lasern
- Sägen
- Biegen links/rechts
- Schweißbaugruppe



Wir setzen Zeichen.

bis  
**31. Mai**  
zu jeder Markise  
1 WIND-Sensor  
für 199,- €  
**GRATIS**

## Jetzt bestellen und GRATIS-Angebote sichern!






**KLAIBER MARKISEN**

**Bewusst wohnen drinnen und draußen**

**raum AUSSTATTUNG jup**

Hauptstraße 92  
09387 Leukersdorf  
Telefon: 03 71 / 27 80 70  
info@ra-jup.de  
[www.raumausstattung-jup.de](http://www.raumausstattung-jup.de)

... zu jedem Terrassendach 1 WEBER-Gas-Grill oder 1 IR-Funk-Heizstrahler für 799,- € **GRATIS**

Wir, ein Unternehmen der TGA-Branche, bieten unbefristete Festeinstellungen bzw. Lehrstellen für

**Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und bauleitende Monteure (m/w),**

**Wartungs- und Servicetechniker (m/w)**





Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Fa. LST Chemnitz GmbH Fachbetrieb der Innung SHK  
Paul-Gruner-Straße 12b • 09120 Chemnitz • [www.LST-Chemnitz.de](http://www.LST-Chemnitz.de)

## STADTWERKE AUE swa



# 120€

**WILLKOMMENSBONUS**

bei Abschluss unserer günstigen **VEILCHENSTROM-** und **VEILCHENGAS-**Verträge.

[www.swaue.de](http://www.swaue.de)  
**03771 5566 37**

## Wohnzimmer im Freien – pure Lebensfreude

Schon am Morgen blauer Himmel und strahlende Sonne, laue Sommerabende – was gibt es schöneres, als im Freien zu frühstücken oder mit Freunden einen guten Tropfen zu genießen und dabei der Natur ganz nahe zu sein.

**Wäre es nicht fantastisch, wenn wir uns trotz eines unerwarteten Regenschauers gelassen zurücklehnen und an diesem reizvollen Ort ungestört verweilen könnten?**

Mit einem Terrassendach oder freistehenden Pavillon von KLAIBER wird jeder Bereich im Freien vom frühen Morgen bis in den späten Abend zur Wohlfühlzone für die ganze Familie. Formschön und elegant schützen diese Überdachungen vor Wind, Regen und übermäßiger Sonne. Robuste Aluminiumprofile und stabiles Glas trotzen jeder Witterung. Wenn die Sonne brennt, spenden verstellbare Lamellen oder integrierte Markisen auf Knopfdruck angenehmen Schatten. Moderne LED-Beleuchtungssysteme schaffen in den Abendstunden eine wohltuende Atmosphäre und bei Bedarf sorgen Heizstrahler für wohlige Wärme. Selbst verschiebbare Scheiben im Glasdach sind möglich und lassen auf Wunsch das Glas fast verschwinden. Feste oder bewegliche Seitenverglasungen geben zusätzlichen Schutz und können auch nachgerüstet werden. Solche funktionellen und stilvollen „Wohnzimmer im Freien“ schaffen ein Plus an Lebensqualität. Passend können auch Carports und andere Überdachungen aus den gleichen Profilen gefertigt werden. So erscheinen alle Anbauten im gleichen Design und in gleicher Farbe. Die Konstruktionen sind aus pulverbeschichteten Alu-Profilen und rostfreiem Edelstahl fast für die Ewigkeit gemacht und sind zudem äußerst pflegeleicht.

**Ihr Partner mit dem kompletten Service vor Ort:**  
**[raumausstattung-jup.de](http://raumausstattung-jup.de)**





## Anzeigen

**UMSCHULDUNG – FRISCHES BARGELD Frühjahrsaktion**

**Wir finanzieren Ihre Wünsche!**

**Jetzt ab 1,31 % Festzins** \*Freibleibend f. Grundschuldart., Rate incl. Zins und Tilgung! Bsp. gem. §6a PangV: 30.000 €, 1,33% p.a. Festzins für 10 J., eff. 1,89% p.a., mtl. Rate 89,07 €, bonitätsabhängig, Std. 04/2018 Abschlussgeb. können anfallen, bei vorzeitiger Ablösung auch Vorfälligkeitsentgelte. Voraussetz. 5 J. vor Ablauf mgl.

**!NEU! Auch für Rentner!**  
**100.000 €, mtl. ab 192,00 €\*<sup>2</sup>**

**Telefon: 034341 43896**

**Umschuldungsprofi**

.....> Umschuldung ein Beispiel:  
50.000 € zu 1,3% Zinsen p.a. + 1% anf. Tilgung p.a. Rate 95,83 € monatlich

Ihre Jacqueline Liedtke • Geschäftsführerin Umschuldungsprofi UG (haftungsbeschränkt)  
Katharinenplatz 3 • 04643 Geithain • E-Mail: [info@umschuldungsprofi.de](mailto:info@umschuldungsprofi.de) • Fax: 03212 3062001  
[www.baufinanzierungsprofi24.de](http://www.baufinanzierungsprofi24.de)

**+ Anerkennung + sofort frisches Bargeld + immer genug + schäufere Rate- das gute Gefühl sorgen Geborgenheit im eigenen Hause +**

**+ Finanzielle Freiheit + Gewinn an Lebensqualität + Unabhängigkeit + Sicherheit +**

### Bauherren und Hausbesitzer aufgepasst!

**Baufinanzierung und Modernisierungskredit, Umschuldung und Anschlussfinanzierung, Auszahlung zur freien Verfügung mit Bankenvergleich von mehr als 500 Instituten und Fördermittelberatung**

Bei jeder Finanzierung lohnt der Preisvergleich. Schließlich bindet man sich über viele Jahre. Auch vor Ablauf der Zinsbindung sollte der Bankenvergleich für die Anschlussfinanzierung wiederholt werden. Mit dem bankenunabhängigen Baufinanzierungsprofi kann man schnell mehr als 500 Banken vergleichen, den Fördermittelcheck gibt's gratis dazu.

**Wo bekomme ich eine gute Finanzierungslösung wenn meine Hausbank ablehnt?**

Hat die eigene Bank abgelehnt oder zu teure Konditionen angeboten, findet man hier trotzdem den richtigen Finanzierungspartner, z. B. auch für Selbständige und Rentner. Eine Hausfinanzierung ist sogar ohne Eigenkapital möglich, auf Wunsch mit Zinsgarantie für die Gesamtlaufzeit.

**Wie kann ich den Bankenvergleich durchführen und wo bekomme ich die beste Finanzierungslösung?**

Finanzierungsanfrage unter **[www.baufinanzierungsprofi24.de](http://www.baufinanzierungsprofi24.de)** stellen und beste Finanzierungslösung auswählen, mit bankenunabhängiger Beratung, persönlich und kompetent. Gleich die wichtigsten Unterlagen vollständig zusammenstellen, dann geht alles sehr schnell und unkompliziert.

Nach Ausschreibung und Bankenvergleich legt der Berater die fertigen Verträge des besten Anbieters unterschriftsreif vor, maßgeschneidert auf die eigenen Wünsche und Ziele des Antragstellers. Er organisiert die Auszahlung zur freien Verfügung.

Am besten gleich online anfragen.



**Baufinanzierungsprofi 24**

Web: [www.baufinanzierungsprofi24.de](http://www.baufinanzierungsprofi24.de),  
Mail: [info@baufinanzierungsprofi24.de](mailto:info@baufinanzierungsprofi24.de),  
Tel.: 034341/43896

eine Marke der Umschuldungsprofi UG, Katharinenplatz 3, 04643 Geithain

**Pflege**  
**Dienst**  
**Zwönitztal**

**... in guten Händen**

**Palliativ - Brückendienst**

**Zwönitzer Straße 8a**  
**08297 Zwönitz**  
**OT Dorfchemnitz**

**Tel.: 037754 - 336 348 - [info@pflegedienst-zwoenitztal.de](mailto:info@pflegedienst-zwoenitztal.de)**  
**[www.pflegedienst-zwoenitztal.de](http://www.pflegedienst-zwoenitztal.de)**

Foto: © Alexander Rath - Fotolia.com

**Anzeigentelefon: 037208/876-100**

### Tagespflege in der „Villa Neukirchner“ Thalheim



**Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband Stollberg e. V.  
Robert-Koch-Straße 5 | 09380 Thalheim  
Tel.: 03721 2743808 | Fax: 03721 86065  
[sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de](mailto:sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de)

#### Die Tagespflege ist interessant für:

- + ältere Menschen, die nach einem Krankenhausaufenthalt weiterer Rehabilitation bedürfen.
- + ältere, psychisch veränderte Menschen, die besonderer Betreuung bedürfen.
- + ältere, allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind.

#### Wir bieten:

- + pflegerische Versorgung – orientierte Begleitung – Gemeinschaft
- + persönliche Betreuung – Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
- + Ausflüge und Feiern – gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- + Hol- und Bringendienst

**Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten.**  
**Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann.**



**Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.**



HERRLICH, DIESES ERZGEBIRGE...

Und überall sooo  
**viele Engel.**



Bei mehr als 1.000 freien Ausbildungs- und Stellenangeboten geht dir das Herz auf! Also setz zur Landung im Erzgebirge an: zum Beispiel beim Gemeinnützigen Wohn- und Pflegezentrum Annaberg-Buchholz.

[www.jedemengejobs.de](http://www.jedemengejobs.de)

Auf ins  
**ERZGEBIRGE**  
GEDACHT. GEMACHT.

Dieses Vorhaben wird aus Mitteln der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ durch den Freistaat Sachsen gefördert.



Wir schicken Ihnen den Thalheimer Stadtanzeiger bequem nach Hause oder an Ihre Verwandten und Freunde. Natürlich nur zum Portopreis! **Info unter Telefon 03721 - 2620.** Oder wünschen Sie den Stadtanzeiger in Ihrem digitalen Briefkasten, so senden Sie bitte eine kurze E-Mail an [newsletter@riedel-verlag.de](mailto:newsletter@riedel-verlag.de) (Betreff Thalheim). Vielen Dank!

**Weißflog**  
Transportunternehmen

Inhaber Steven Weißflog  
Eichenweg 5 | 09380 Thalheim  
Telefon: 03721 270426



- **KRANKENFAHRTEN** - alle Kassen (Dialyse, Strahlentherapie, Kur)
- **AUSFLUGSAHRTEN**
- **SCHÜLERFAHRTEN**

[www.weissflog-transporte.de](http://www.weissflog-transporte.de)  
pünktlich & zuverlässig

**TROZOWSKI & PEGER**  
GmbH & Co. KG

**Ihr Spezialbetrieb für Auto- und Busverglasung**

Wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen

mobiler Service

**GLASSCHADEN ?**  
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

**DELLEN ?**  
Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

**TÖNUNGSFOLIEN ?**  
für Fahrzeuge und Gebäude

seit über **25** Jahren

[automobilglas.de](http://automobilglas.de) | ☎ 03721 23681

# ACHTUNG HAUSBESITZER!

## Feuchtes Mauerwerk? Schimmel? Im Keller oder Wohnbereich?



**Feuchte Wände:**

- Putze und Farben platzen ab?
- Schimmel an den Wänden?
- Höhere Heizkosten?
- Ihr Haus verliert an Wert?
- Krank durch feuchte Wände?
- Keller ist nicht nutzbar?

**Mauerwerkstrockenlegung**  
Wir helfen Ihnen!



**TOP 100**  
top100.de  
Top-Innovator 2017

**Trockene Wände:**

- ✓ bis zu 20% Heizkostenersparnis
- ✓ bis zu 15% Wertsteigerung des Hauses
- ✓ **Gesundheitsschutz:** ohne Feuchtigkeit kein Schimmel
- ✓ besseres **Wohnklima**
- ✓ **lösungsmittelfreie** Materialien
- ✓ kein nochmaliges **Aufgraben** bei undichten Kellern an Neubauten

Sonder-Preis-Aktion anfragen

**GRATIS-GUTSCHEIN**  
für Ihr persönliches Trockenlegungspaket:  
Kostenlose unverbindliche Beratung, Besichtigung, Kostenvoranschlag

[www.atg-sachsen.de](http://www.atg-sachsen.de)  
Abdichtungstechnik und Geräteverleih GmbH  
Filiale Thalheim: Hauptstr. 39 | 09380 Thalheim/Erzg. | (03721) 4559698